

# MANUAL DE INSTRUÇÕES



**BRITÂNIA**  
DESDE 1956

CHOPEIRA  
BCHO051



## PARABÉNS PELA ESCOLHA DE MAIS UM PRODUTO DE NOSSA LINHA!

Para garantir o melhor desempenho de seu produto, **o usuário deve ler atentamente as instruções a seguir**. Recomenda-se não jogar fora este Manual de Instruções. Ele deve ser guardado para eventuais consultas.

O APARELHO DESTINA-SE SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO



LEIA O MANUAL

### ⚠️ ATENÇÃO

É comum que aparelhos elétricos novos liberem uma leve fumaça ou gases durante as primeiras vezes em que eles forem utilizados. Isso acontece em virtude do aquecimento dos materiais e dos componentes usados na manufatura do aparelho. É normal e não indica a existência de defeitos no aparelho.



Para ter acesso ao manual digital (em PDF) entre em contato com o nosso SAC em horário comercial **SAC BRITÂNIA: (47) 3431-0300**

Como usar a chopeira? Saiba aqui:



# CONTEÚDO

---

<b>Recomendações</b> .....	01
<b>Cuidados</b> .....	01
<b>Instruções</b> .....	03
<b>Componentes</b> .....	04
<b>Refrigeração dos barris</b> .....	05
<b>Selante de barril</b> .....	05
Expecificações .....	07
<b>Instalação</b> .....	08
<b>Operação</b> .....	09
Barril de cerveja universal 5L pressurizado .....	09
<b>Heineken barril</b> .....	11
<b>Substitua a água dentro da cavidade de refrigeração</b> .....	12
<b>Mecanismo de limpeza da torneira de cerveja</b> .....	13
<b>Peças sobressalentes</b> .....	14
Acessórios incluídos na sua chopeira .....	14
Para mudar o tubo de cerveja .....	14
<b>Manutenção</b> .....	15
Guia de solução de problemas .....	15


## RECOMENDAÇÕES

Os símbolos no Manual de Instruções, estão interpretados como descritos à seguir:

 **Nota:** Recomendações sobre o funcionamento, para melhor utilização.

 **Dica:** Conselhos para utilização e melhor funcionamento.

 **Importante / Aviso:** Recomendações que garantem a segurança do usuário

 **Atenção / Cuidado / Aviso :** Práticas que podem resultar em acidentes ou riscos.

## CUIDADOS

- Não utilizar aparelhos apresentando qualquer tipo de dano no cordão elétrico, no plugue ou em outros componentes. Para substituir qualquer peça danificada, procurar a Assistência Técnica Autorizada, a fim de evitar riscos.

- É perigoso modificar ou alterar as características do aparelho.

- O aparelho deve ser instalado segundo as normas nacionais que regem as instalações elétricas.

- Em caso de dano no cabo de alimentação, este apenas deve ser substituído por pessoal especializado e autorizado pelo fabricante.

- Este aparelho só deve ser utilizado por adultos.

- Este aparelho não se destina a utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão

de uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Este aparelho deve ser ligado a um sistema eficaz de aterramento. Solicite que um electricista qualificado lhe verifique a instalação elétrica.

- Evite utilizar extensões para o cabo de alimentação elétrica.

- Antes de efetuar qualquer operação de limpeza ou de manutenção, retire sempre o plugue da tomada de alimentação.

- Não puxe o cabo de alimentação elétrica para deslocar o aparelho.

- Não instale o aparelho em ambientes cujo ar possa conter gases, óleos ou enxofre, nem junto a fontes de calor.

- Mantenha as aberturas de ventilação do produto, sem obstruções.

- Não danifique o circuito refrigerante.

- Não coloque objetos pesados ou quentes em cima do aparelho.

- Estas instruções não abrangem todas as condições e situações possíveis. É essencial que predomine o bom senso e a prudência durante a

instalação, funcionamento e conservação da chopeira.

- No fim da sua vida útil, deposite o aparelho em centros de recolha especializados.

- Os materiais utilizados na embalagem são recicláveis. Recomendamos, por isso, que sejam depositados nos dias e locais de coleta seletiva.

- Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.

- Mantenha o aparelho a uma distância de pelo menos 50 cm de substâncias inflamáveis ou de embalagens pressurizadas (ex: latas de spray).

- Antes de usaa chopeira pela primeira vez, aguarde 2 horas após o posicionamento e mantenha a tampa aberta por pelo menos 2 horas.

- Não incline este produto nem o incline em um ângulo de 45°C.

- Para proteger contra risco de choque elétrico, não deite água no cabo, plugue e ventilação, mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.

- Desconecte o aparelho depois de usar ou antes da limpeza.

- Mantenha o aparelho a 15 cm de outros objetos para garantir a boa liberação do calor.

- Não use acessórios não recomendados pelo fabricante.

- Não ligue o botão liga / desliga com frequência (garanta um intervalo de 5 minutos pelo menos) para evitar danos ao compressor.

- Não é permitido inserir chapas de metal ou outros objetos elétricos no aparelho para evitar incêndio e curto-circuito.

- Não use ao ar livre.

- Nunca limpe com pós abrasivos ou instrumentos rígidos.

- Aviso: Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossol, com um propulsor inflamável neste aparelho.

- Este aparelho foi projetado e é recomendado apenas para uso domestico. O uso comercial e/ou profissional provoca uma sobrecarga e pode causar danos produto ou acidente. Sua utilização nestas consições acarreta a perda da garantia contratual. O aparelho não foi concebido para ser usado nos seguintes casos, que não estão cobertos pela garantia: em cantos de cozinha reservados ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais, casas em fazendas, clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de caráter residencial, ambientes do tipo quartos de hóspedes e aprovisionamento e aplicações similares que não sejam vendas a varejo.

- Aviso importante: Qualquer serviço de manutenção ou de reparos só deverá ser efetuado por um técnico credenciado. Não tentar consertar o aparelho por conta própria.

- Ao manusear, mover e usar a chopeira, evite danificar a tubulação de refrigerante ou aumentar o risco de

vazamento.

- Não use outro mecanismo para acelerar o processo de degelo, apenas o recomendado pelo fabricante.

- Não use nenhum equipamento elétrico dentro do compartimento do produto a não ser que seja recomendado pelo fabricante.

## INSTRUÇÕES

- Este é um refrigerador de cerveja doméstico. Leva a cerveja à melhor temperatura para armazenamento refrigerado (3 a 6°C) dentro de 19-21 horas.

- O refrigerador de cerveja manterá o

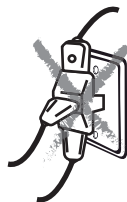
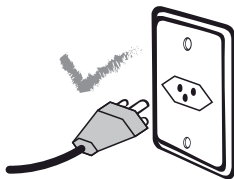
barril de 5L frio por um período quase indefinido. No entanto, sugerimos que você resfrie inicialmente seu barril de cerveja por pelo menos 12 horas na geladeira antes de colocá-lo no refrigerador.

### ⚠ ADVERTÊNCIA

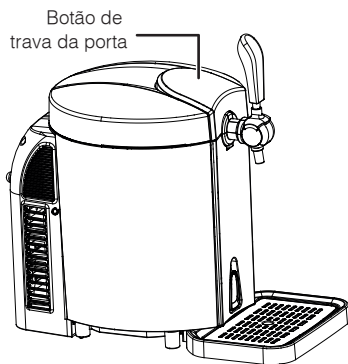
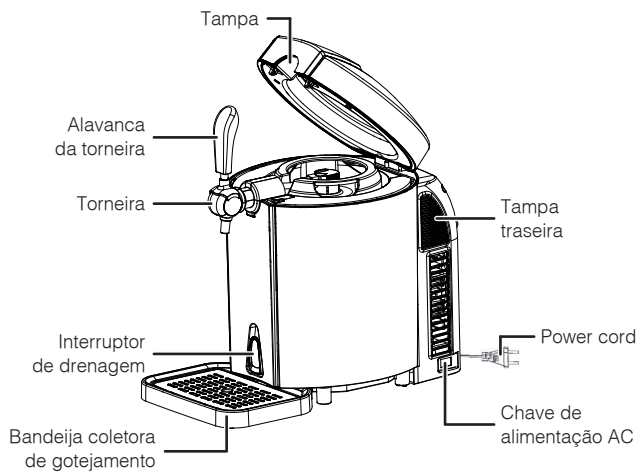


- Retirar o plugue da tomada elétrica antes de efetuar qualquer manutenção no aparelho.
- Recolocar todos os componentes antes de ligar o produto.
- Ligar o plugue em uma tomada com aterramento efetivo, conforme norma NBR5410.
- Não usar adaptadores, benjamins ou T's.

**• Não seguir estas instruções pode trazer risco de morte, incêndio ou choque elétrico.**



## COMPONENTES



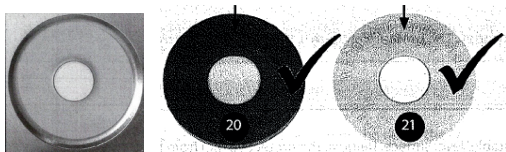
## REFRIGERAÇÃO DOS BARRIS

- Se aplica exclusivamente para barril universal 5L pressurizado Heineken, entre outros no qual possuem pressurização.
- Preste muita atenção às mensagens de segurança e armazenamento sobre o barril / no barril.
- Verifique se o barril não está danificado nem com a validade da cerveja antes de comprar.
- Proteja a superfície superior de danos. Caso contrário, pode ser difícil de aderir ao tubo de sucção.
- Mantenha o barril em local refrigerado por 12 horas, (por exemplo, geladeira) até o próximo uso.
- Nunca sacuda o barril antes de usar.
- Nunca coloque o barril de cerveja sob a luz do sol.



## SELANTE DE BARRIL

- Todos os barris de cerveja de 5 litros com os vários selantes de aparência abaixo podem ser aplicados ao refrigerador de cerveja, no entanto, você deve seguir as informações abaixo
- Os selantes com código nº 20 e 21 podem ser perfurados simplesmente pelo pino de perfuração do refrigerador.



- Os selantes com o código nº 22 precisam ser removidos do anel de marcação do selante e perfurar o barril com o pino de perfuração do refrigerador.



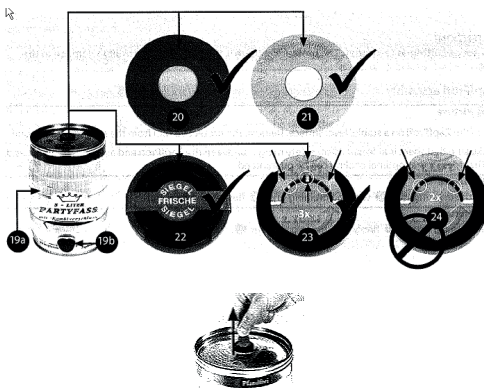


•A diferença entre o código nº 23 e 24 é a quantidade do fecho de segurança. Puxe o fecho de segurança com cuidado, vire-se e retire-o do barril; substitua-o pelo selante (como o selante do código nº 20) fornecido no refrigerador de cerveja, prenda-o ao barril de cerveja e perfure-o com um pino de perfuração do refrigerador. (imagem a seguir)



### ! AVISO

- Antes de substituir os selantes ou perfurar o kit do cooler, você deve sempre seguir as instruções marcadas no barril para eliminar o excesso de gás e garantir que o barril tenha descansado o tempo suficiente para evitar que a espuma saia pela torneira do cooler.
- Não é necessário liberar o gás e substituir a borracha de vedação se você usar o barril Heineken, porque o barril Heineken tem sua própria pressão de CO2 dentro e não precisa ser fornecido pelo sistema de pressão de CO2 externo.



## EXPECIFICAÇÕES

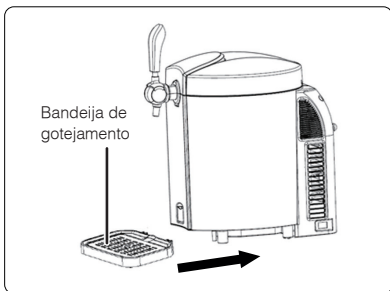
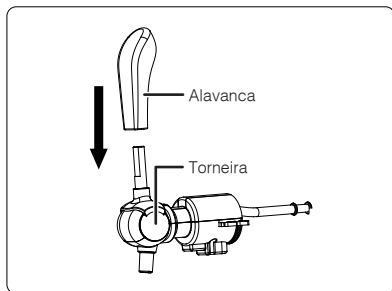
ITEM	DESCRIÇÃO	ESPECIFICAÇÃO
1	Tensão	AC 127V/220V/60Hz
2	Capacidade disponível	Barril de cerveja de 5 litros
3	Potência operacional nominal	55W
4	Desempenho de refrigeração	A temperatura mais baixa no barril: 3 ~ 6°C (temperatura ambiente 22 ~ 24°C)
5	Nível de ruído	≤42dB (A); (ruído ambiente ≤25dB (A))
6	Dimensões	(W) 272 x (D) 414 x (H) 446 mm
7	Peso líquido	5.8±0.5kg
8	Tecnologia de resfriamento de semicondutor	√
9	Sistema de refrigeração por condução de água	√
10	Equipamento de drenagem manual	√
11	Bandeja removível para gotas de água	√
12	Sistema de preservação legal	N/SN
13	Tipo de clima	Isolamento PU / Peso 300 ± 5g

## INSTALAÇÃO

**01.** Retire o refrigerador de cerveja da embalagem. Coloque o refrigerador de cerveja em uma superfície estável e horizontal e certifique-se de que o refrigerador de cerveja esteja a pelo menos 5 polegadas / 10 cm de distância de outros aparelhos ou da parede de cada lado para permitir a ventilação correta dos aparelhos para obter um melhor desempenho.

**02.** Instale a alça da torneira, conecte a torneira, verifique se as duas extremidades se encaixam perfeitamente:

**03.** Coloque a bandeja de gotejamento de água no entalhe fornecido:



**04.** Conecte a chopeira na tomada.

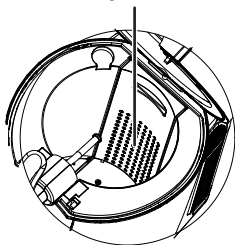


**NOTA**

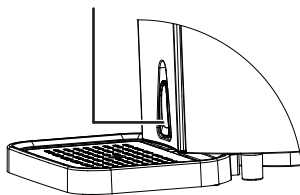
Não conecte ou desconecte o plugue elétrico com as mãos molhadas. Antes de usá-lo, verifique se a tensão elétrica está em conformidade com a etiqueta de tensão e verifique se o cabo de alimentação está bem conectado ou não, caso contrário, não o use e ligue para o SAC.

**05.** Coloque 800ml de água na cavidade de resfriamento ou despeje a água até a marca máxima (pode funcionar sem água, mas não pode exibir o melhor desempenho).

A linha de nível máximo  
de água (800ml)



Certifique-se de que  
o interruptor de drenagem  
esteja na posição "OFF"



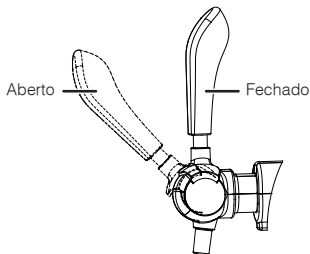
## OPERAÇÃO

### BARRIL DE CERVEJA UNIVERSAL 5L PRESSURIZADO

**01.** Pressione a fechadura da porta com força de 60-80N para abrir a tampa superior e coloque o barril bem montado na cavidade de resfriamento;

#### NOTA

Certifique-se de que todas as conexões do mecanismo de torneira estejam bem conectadas e sem danos.

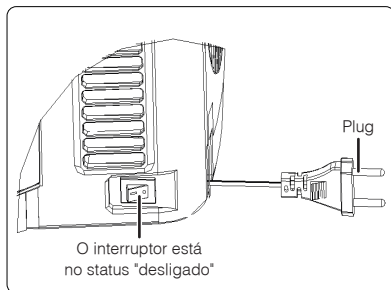


**02.** Feche a tampa superior do refrigerador de cerveja.

**03.** Ligue o interruptor de alimentação para a posição "I" para ligar o refrigerador de cerveja. (Enquanto a posição "0" é para desligá-lo).

 **NOTA**

Certifique-se de que suas mãos estejam secas ao operar o refrigerador de cerveja, para evitar choque elétrico.



**04.** Levará de 19 a 21 horas para resfriar a cerveja até 3-6°C a 22-24°C de temperatura ambiente. E pode manter a temperatura. No entanto, sugerimos que você resfrie inicialmente seu barril de cerveja por pelo menos 12 horas na geladeira antes de colocá-lo no refrigerador de cerveja, especialmente quando a temperatura ambiente for superior a 25°C.

**05.** Para verter a cerveja puxando para baixo o mecanismo da torneira.

 **NOTA**

Limpe o copo antes de despejar a cerveja; se a cerveja do copo ou o copo de cerveja estão em alta temperatura ou então a cerveja não está refrigerada o suficiente dentro da cervejeira, haverá muitas bolhas ao servir a cerveja.

**06.** Ao tapar a cerveja, encoste o copo de cerveja no bico e endireite-o lentamente com a cerveja subindo, depois abra o mecanismo da torneira completamente para evitar bolhas; É aconselhável servir meio copo, fazer uma pequena pausa antes de continuar com o resto.

Nunca mergulhe o bico de despejo no copo de cerveja para evitar muita bolha; Lembre-se de fechar a torneira depois de servir.

**07.** É normal ter mais bolhas ao despejar os primeiros 3 copos de cerveja.

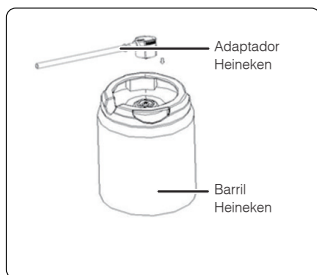
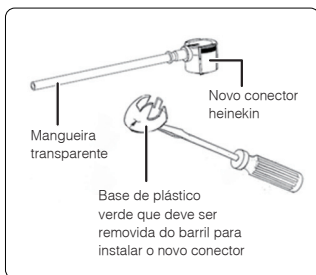
**08.** Haverá um jato forte e de alta velocidade ao despejar o último copo de cerveja do barril. O que indica ter acabado o líquido do barril.

## HEINEKEN BARRIL

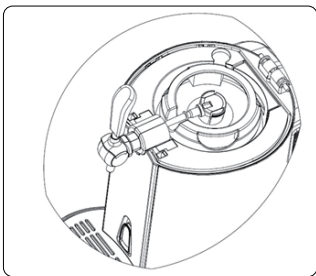
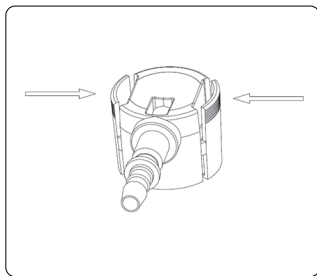
Os barris Heineken são pré-carregados com CO2 e não requerem o uso de regulador, nem a instalação do cartucho de CO2.

**01.** O conector Heineken que vem com seu refrigerador de cerveja pode funcionar com todos os barris de 5 litros Heineken. No entanto, você deve usar uma chave de fenda para remover a base verde do barril para instalar o novo conector, fornecido com o refrigerador de cerveja.

**02.** Ao instalar o novo conector no barril Heineken, você deve primeiro instalar o tubo de cerveja transparente, uma extremidade no conector, uma extremidade no mecanismo de torneira e, em seguida, instale o conector no barril Heineken.



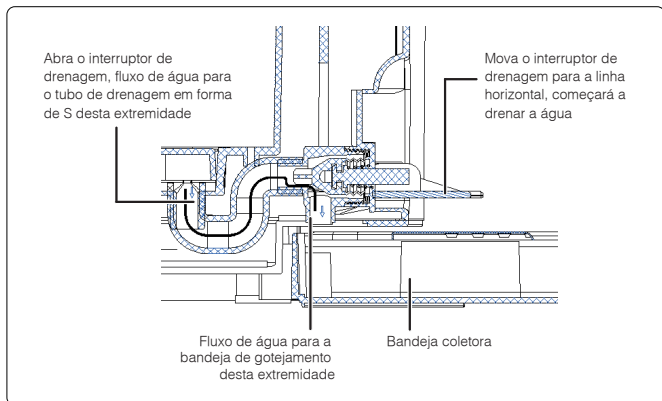
Retire o adaptador Heineken com formas de coleta, pressione-o de acordo com a indicação da seta, ou danificará o fixador.



**03.** Feche a tampa superior; opere-o conforme a etapa 6-10 acima, como o barril universal de 5 litros.

## SUBSTITUA A ÁGUA DENTRO DA CAVIDADE DE REFRIGERAÇÃO

Recomenda-se repor a água dentro da cavidade uma vez por semana. (Não há necessidade de substituir a água para cada barril de cerveja, recomenda-se uma vez na semana repor até o nível indicado caso esteja baixo).



**01.** Abra o interruptor de drenagem para drenar a água da cavidade para a bandeja coletora. Certifique-se de que a bandeja de gotejamento está encaixada no entalhe para evitar o fluxo de água para a mesa; a bandeja coletora pode carregar 450ml de água;

**02.**Depois que toda a água for drenada, feche o interruptor de drenagem e coloque 800ml de água natural sem aditivos na cavidade.

**03.**Abra o interruptor de drenagem (arraste o interruptor para frente em um ângulo de 90 graus) e drene a água de dentro da cavidade para a bandeja de gotejamento e precisa drenar a água duas vezes.

**AVISO**

- Água limpa é necessária.
- Certifique-se de que a bandeja de gotejamento está encaixada no entalhe para evitar o fluxo de água para a mesa.
- A bandeja coletora pode carregar 450ml de água.

## MECANISMO DE LIMPEZA DA TORNEIRA DE CERVEJA

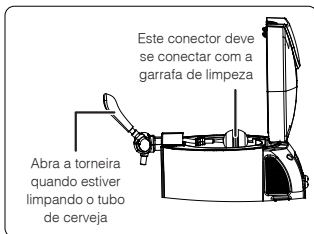
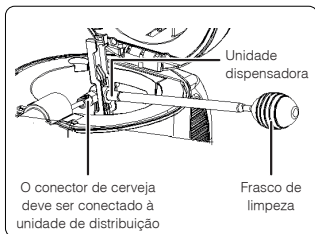
O refrigerador de cerveja precisa estar em conformidade com a demanda higiênica, precisa limpar antes do primeiro uso ou para uso prolongado, limpar toda a máquina com pano seco. Caso contrário, duas formas de limpeza são recomendadas da seguinte forma:

**01.**Coloque a água morna no kit de limpeza.

**02.**E conecte a extremidade do pino perfurante, pressione a água no pino para limpar o tubo do pino e empurre a água para fora do tubo de cerveja na outra extremidade. E repita este trabalho de limpeza até o tubo de cerveja ficar limpo (são necessárias no mínimo 3 garrafas de água morna); limpe o mecanismo da torneira da cerveja.

**NOTA**

Desmonte a torneira ao fazer a limpeza.








**AVISO**

- Nunca coloque as peças do mecanismo da torneira na máquina de lavar ou na máquina de lavar louça.
- Nunca use o detergente de limpeza químico para limpar as peças, recomenda-se água morna ou purificada.

## PEÇAS SOBRESSALENTES

### ACESSÓRIOS INCLUÍDOS NA SUA CHOPEIRA

ITEM	NOME	FUNÇÃO	IMAGEM	PARTES SEPARADAS
1	Adaptador pressurizado	Barril pressurizado		2pcs
2	Tubo de chope	Conector de saída de chope		1pcs
3	Garrafa de limpeza	Limpeza das mangueiras		1pcs

### PARA MUDAR O TUBO DE CERVEJA

Substitua o tubo de cerveja se o tubo de cerveja estiver danificado e causar vazamento de cerveja.

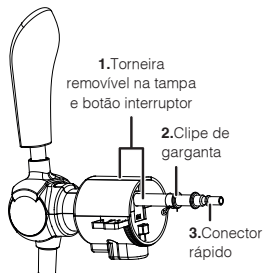
**01.** Remova a conexão 1 e, em seguida, puxe a alça de cerveja na direção de despejar a cerveja ao retirar o tubo de cerveja.

**02.** Retire a conexão 2 e remova a conexão 3.

**03.** Substitua um novo tubo de cerveja e instale o tubo de cerveja de acordo com o procedimento inverso.

**NOTA**

Não mova os outros parafusos ao processar a substituição do tubo, caso contrário, pode causar o vazamento de cerveja ou gás.



- Se a chopeira não funcionar corretamente, ligue para o SAC.
- Para economizar tempo e dinheiro, antes de solicitar assistência técnica, consulte o **guia de solução de problemas**. Ele lista a causa de pequenos problemas de operação que você pode corrigir.

### GUIA DE SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
Muita espuma	<ol style="list-style-type: none"><li>1. A temperatura do chope está alta (ideal é 3-5°C).</li><li>2. O barril foi agitado antes do uso.</li><li>3. Quase nenhum chope no barril.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Resfrie o barril na chopeira por 19 a 21h antes do uso.</li><li>2. Retire o barril por um tempo, leve a um refrigerador para que seja resfriado a ponto de eliminar a espuma dentro.</li><li>3. Mude para um novo barril.</li></ol>
Chope não está gelado	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Temperatura ambiente muito alta.</li><li>2. Tempo de refrigeração insuficiente.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Verifique se o barril foi refrigerado o suficiente, em refrigerador por 12h ou no produto de 19 a 21h.</li><li>2. Verifique se a temperatura na qual está exposta a cervejeira está entre 22-24°C.</li></ol>



Essa marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos da rua região. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana, decorrentes do descarte não controlado de resíduos, recicle o produto com responsabilidade, para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e coleta ou, entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

# CERTIFICADO DE GARANTIA REFRIGERAÇÃO

A Fabricante solicita ao consumidor a leitura prévia do Manual de Instruções para a melhor utilização do produto. A Fabricante garante seus produtos contra defeitos de fabricação durante o período estabelecido, contados a partir da data de entrega do produto expresso na nota fiscal de compra. Conforme modelo a seguir:

REFRIGERAÇÃO	
<b>Garantia legal*</b>	90 Dias
<b>Garantia adicional</b>	270 Dias
<b>Garantia total**</b>	360 Dias

\*A garantia legal é de 90 dias e tem seu início na data de aquisição do produto.  
\*\*A garantia total é a soma da garantia legal mais a garantia adicional.

- Os controles remotos terão garantia legal de 90 dias, mais 90 dias de garantia adicional, totalizando 180 dias.
- Os acessórios terão somente garantia legal de 90 dias.
- A Fabricante prestará serviços de Assistência Técnica, tanto os gratuitos quanto os remunerados, somente nas localidades onde mantiver Postos Autorizados.
- Em locais onde não haja Postos Autorizados, o produto deverá ser transportado, por conta e risco do consumidor. A relação de Postos Autorizados está disponível através do site [www.britania.com.br](http://www.britania.com.br) ou através do SAC (47) 3431-0300. Se o consumidor vier a transferir a propriedade deste produto, a garantia ficará automaticamente transferida, respeitando o prazo de validade, contado a partir da primeira aquisição. Produtos que necessitam de serviço de instalação terão despesas e responsabilidades por conta do

consumidor. O compromisso de garantia cessará caso:

- O produto seja examinado, adulterado ou consertado fora de Assistência Técnica Autorizada.
- Ocorra a utilização de peça ou componente não original.
- O produto seja ligado em tensão diferente daquela para qual foi projetado.
- O defeito seja decorrente de uso inadequado ou negligência do consumidor em relação às instruções do manual.
- Danos sejam causados por ação de agentes da natureza (enchentes, maresia, raios, etc.).
- O produto seja utilizado para fins não domésticos.
- Não sejam seguidas as recomendações de conservação, conforme manual.
- Ausência ou adulteração do número de série.

**BRITÂNIA**

**BRITÂNIA ELETRÔNICOS S.A**

Rua Dona Francisca, 12.340 - Bairro Pirabeiraba - Joinville/SC  
CEP 89.239-270 - Insc. Est. 254.861.660 - CNPJ 07.019.308/0001-28  
FABRICADO NA CHINA



(47) 3431-0300  
[www.britania.com.br](http://www.britania.com.br)

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

**BRITANIA**

04/21 4416-00-05 731307 065151001 Rev.1